

**Veronika Bennholdt-Thomsen (Hg.)**

**Juchitán – Stadt der Frauen**

*Vom Leben im Matriarchat*

Mit Fotos von Cornelia Suhan



Rowohlt

# Inhalt

## Einleitung 11

### Veronika Bennholdt-Thomsen

#### Juchitán – Stadt der Frauen 13

Ein lebendiges Matriarchat 14 · Dem Fortschritt widerstehen 18 ·  
Juchitán – eine Ortsbesichtigung 30

## Frauen-Wirtschaft 37

### Veronika Bennholdt-Thomsen

#### Der Markt : das Herz Juchitáns 38

Lebensunterhalt und Unterhaltung 39 · Händlerin: eine Lebens-  
weise 43 · Handel: eine Produktionsweise 45

### Brigitte Holzer

#### Ökonomie der Feste, Feste als Ökonomie 48

Festalltag in Juchitán 48 · Die Vela 49 · Semana Santa und Todos  
los Santos 54 · Die Taufe von Julito Bustillo Toledo 56 · Die andere  
Ökonomie Juchitáns 59 · Kultur der Fruchtbarkeit 62

## Alltag im Matriarchat 65

### Marina Meneses

#### Stationen eines Frauenlebens 66

*(Übersetzt und bearbeitet von Anneliese Garrido A.)*

«Wunderbar, daß es ein Mädchen ist» – Kindheit in Juchitán 66 ·  
Spielerischer Ernst: erste Pflichten, erste Feste 70 · Einführung in die  
Unabhängigkeit 74 · Vom Mädchen zur Frau: Partnerschaften 78 ·  
Ein Leben in Selbständigkeit und Gemeinschaft 83 · Königinnen bis  
zuletzt: Alter und Lebensende 86

## **Cornelia Giebeler**

### **Politik ist Männersache – Die COCEI und die Frauen 89**

Ethnizität und Politik 90 · Der Kampf um das Land 93 · Der Kampf um Demokratisierung 96 · Arbeiterkämpfe? Klassengegensätze? 100 · Zapotekische Widerspenstigkeit – Geschichte durch Geschichten 101 · Mexikanische – Geschichte einer Vergewaltigung 104 · Juchitán ist anders 106

### **Frauenberufe 109**

## **Brigitte Holzer**

### **Die Tortillera 110**

La Tortillera Ana 113 · Schule des Lebens 116 · Die ökonomische Sicherheit der Tortillera 119

## **Veronika Bennholdt-Thomsen**

### **Die Tabernera 122**

María Ciro: Der Beruf als Sprungbrett 126 · Rosa: Karriere als Tabernera 131 · Zur Geschlechterbeziehung in Juchitán 134

### **Waren und Wege 139**

## **Brigitte Holzer**

### **Mais: Tauschbeziehung zwischen Männern und Frauen 140**

Die Bauern Juchitáns 141 · Der Bauer Rafael – ein Porträt 145 · Liebe durch den Magen? 149 · Selbstvergessene Rationalisierung: Vom Angriff auf den Lebensgrund 151

## **Veronika Bennholdt-Thomsen**

### **Garnelen: Interethnische Tauschbeziehungen zwischen Huaves und Zapoteken 152**

Fischfang in der Lagune 153 · Ein Tag mit Chente Muxe' 155 · Cerveza y camarones 162 · Interethnische Beziehungen 164 · Gefährliche Moderne 169

## **Cornelia Giebeler**

### **La Prescencia: die Bedeutung der Tracht** 173

Die Galatracht 174 · Das Kunsthandwerk «Galatracht» 176 · Das lokale Geschäft mit der Galatracht 180 · Kleidung als Produkt sozialer Beziehungen 183 · Körperlichkeit und Tracht der authentischen Juchiteca 186 · La Presencia 187

## **Frauen, Männer und andere Geschlechter** 191

### **Veronika Bennholdt-Thomsen**

#### **Muxe's, das dritte Geschlecht** 192

Wer ist ein Muxe'? 193 · Alfredo, la rubia – die Blonde 195 · Muxe's, Ihre Männer und ihre Frauen 197 · Sidral, der berühmte Stickereikünstler 198 · Zweideutigkeiten 201 · Frauen, Männer, Muxe's 204 · Zur Geschichte der Homosexualität in Amerika 205 · Das dritte Geschlecht 211

### **Christa Müller**

#### **Frauenliebe in einer frauenzentrierten Gesellschaft** 214

Frauen in Männerkleidung 215 · Die Marimachas 217 · «So bin ich – na und?» 220 · Geschlechtsrollenfetischismus? 226

## **Zu guter Letzt** 229

### **Veronika Bennholdt-Thomsen**

#### **Plädoyer für ein Ende der Männerwirtschaft** 230

Glossar 237

Literatur 239

Zu den Autorinnen 250